

# Colusa High School and Colusa Alternative High School



Daily Bulletin  
March 25, 2026

For School & Athletic information go to:  
<https://colusahigh.colusa.k12.ca.us/>

Traducción al Español por debajo

**REDHAWKS**  
**The C.H.O.I.C.E. is yours!**

**Community**  
**Humility**  
**Ownership**  
**Innovation**  
**Collaboration**  
**Elevation**

| <u>Upcoming Events:</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <u>Important Information</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>March 16th-27th - ELPAC testing</li> <li>March 20-25th State FFA Convention, Ontario</li> <li>March 26th Super 7 Dinner 5pm-8pm</li> <li>March 26th FBLA Chapter Meeting Lunch</li> <li>March 30th Reg2Go Butte College Orientation and Registration</li> <li>April 25th FFA Sadie Hawkins 8-11pm RedHawk Pavilion</li> <li>April 3rd Min Day (Friday before Spring Break)</li> <li>April 6th-10th Spring Break</li> <li>April 13th and 14th CAASPP ELA Exam</li> <li>April 15th and 16th CAASPP Math Exam</li> <li>April 14th Butte Reg2Go Post Orientation Support 11:30am-12:00pm</li> <li>April 9-13th FBLA State Leadership Conference</li> </ul> | <p><b>Tutoring:</b><br/>Student tutoring available in counseling office classroom mon-thurs during lunch</p> <p><b>Haney Rm 303</b><br/>Mon, Tues 3:10 - 4:40 p.m.</p> <p><b>Steuer Rm 508</b><br/>Mon, Tues, Thurs, Fri 3:15 - 4:00 p.m.</p> <p><b>Michalk Rm 504</b><br/>Morning by appointment only</p> <p><b>Giffin Rm 503</b><br/>Tues, Thurs 3:10 - 4:00 p.m.</p> <p><b>McCullough Rm 700</b><br/>Tues, Thurs 3:10 - 4:00 p.m.</p> <p><b>Townzen Rm 801</b><br/>Mon, Tue, Thur, Fri 3:15 - 3:45 p.m.</p> <p><b>Wakefield Rm 305</b><br/>Thursday 3:15 - 4:15 p.m.</p> <p><b>Zamora Rm 302</b><br/>Friday's 3:15p-4:15p</p> <p><b>ELD Tutoring</b><br/>Location: Library<br/>Morning: 7:30 - 8:10 a.m.<br/>Afternoon: 3:10 - 4:00 p.m.<br/>Wednesdays 2:10 - 4:00 p.m. in the Counseling Office Classroom</p> <p>Mon, Tue, Thu, Fri.<br/>Dismissal -3:10pm<br/>Wednesday-D dismissal-2:10pm</p> |

| <u>Weekly Lunch</u><br>Lunch: 11:53-12:28<br>Wednesday: 11:19 – 11:54                                                                                                                                                                                                                                                                 | <u>Detention:</u><br>Tues & Thurs<br>3:15pm-4:15pm                                                 | <u>Athletic Release Schedule</u><br>*Subject to Weather* |                             |      |             |         |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------|------|-------------|---------|--------|
| <p>3/23- Tornos with Spanish Rice &amp; Beans * Cheeseburger</p> <p>3/24 -Pepper Jack, Bacon Chicken Sandwich, Turkey Club wrap</p> <p>3/25 -Franks Hot Wings or BBQ Chicken Wings with Texas Toast, Polish Sausage Dog</p> <p>3/26 -Beef Quesabirrias, *Cheeseburger</p> <p>3/27 - Red Hawk Bowl, Papa Murphy's Pizza ( Variety)</p> | <p>Thursday<br/>3/26<br/>Room 700<br/>McCullough</p> <p>Tuesday<br/>3/31<br/>Room 403<br/>Cain</p> | Date                                                     | Sport                       | Site | JV/Var Time | Release | Depart |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                    | Mar 25                                                   | Baseball vs Durham          | Home | 4:00p       | 2:45p   | N/A    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                    | Mar 25                                                   | Softball vs Durham          | Home | 4:00p       | 2:45p   | N/A    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>Saturday School<br/>8:00-11:30 a.m.</p> <p>3/28<br/>Room 701<br/>Campos</p>                     | Mar 25                                                   | Golf Brady Myers Invite     | Home | Noon        | 10:15a  | 10:30a |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                    | Mar 26                                                   | Tennis vs Willows           | Home | 3:30p       | 2:16p   | N/A    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                    | Mar 26                                                   | Golf @ Durham (Butte Creek) | Away | 2:00p       | 11:00a  | 11:15a |

### **Important Reminders:**

STUDENTS: Please make sure you are checking your student email and Google Classroom daily for any important information.

Seniors – Remember to check our Scholarship Bulletin regularly for scholarship opportunities and helpful tips.

Click the link below or check your graduating classes Google Classroom for the most updated Scholarship Bulletin and information. **Last Scholarship Bulletin Posted on 02/25/26.**

<https://colusahigh.colusa.k12.ca.us/Departments/Counseling/Scholarship-Bulletin/index.html>

Our counseling office provides seniors with key resources through a Scholarship Bulletin and a Senior Class Google Classroom. These platforms are updated regularly with scholarship opportunities, college and trade school application deadlines, AP/ACT and SAT testing information, and details on financial aid, FAFSA/CADAA applications, and local career pathways. Students can also find reminders about senior events, graduation requirements, and upcoming workshops. Our goal is to ensure every senior has the tools, guidance, and information they need to successfully navigate their post-graduation plans.

If you are ***not*** in the Google Classroom for the Class of 2026, 2027, 2028, or 2029, please see Mr. Ryan in the Counseling Office. This will be your graduating class's Google Classroom for your entire high school career at CHS, and you'll miss out on many valuable opportunities and resources if you're not in it!

Seniors, as you are getting acceptance letters to colleges/tradeschools or work programs, please come by the counseling office and let us know. We want to celebrate you and your achievements by taking your picture and sharing what your post graduation plans are. We can also help guide you on next steps!

---

### **Announcements:**

#### Safety Reminder – School Zone

We have received concerns regarding speeding and unsafe driving in front of our campus. The safety of our students, families, and staff is our top priority. Please remember that our campus is located in a school zone, and the speed limit is 25 mph. We ask all drivers to slow down, stay alert, and follow all traffic laws when entering and exiting the area. Increased monitoring and patrol will be in place to support a safe environment for everyone. Thank you for doing your part to keep our school community safe.

#### Cheer Tryouts!

Cheer Tryouts will be held on Tuesday, March 31<sup>st</sup> through Thursday, April 2<sup>nd</sup>, at the football stadium from 5pm-6pm each day. All students interested in joining the cheer team are encouraged to tryout.

Come ready to show your spirit, enthusiasm, and teamwork! No prior cheer experience is required—just bring a positive attitude, plenty of energy, and a full water bottle. Dress Code: Tennis shoes, and athletic apparel.

If you have any questions, please contact Coach Ceci or Coach Sham.

FFA Goat, Lamb and Pig entries for the Colusa County Fair are due on April 10, 2026. This is during Spring Break. If you need assistance, you must get it from Mrs. Thomas or Ms. Cain by Friday, April 3.

Local Scholarships are available in the Counseling Office and on Google Classroom!

Stop by the Counseling Office to check eligibility and pick up copies!

Current Local Scholarships Available:

- Sutter-Yuba Association of Realtors
- Michael Matteoli Memorial Scholarship
- Sutter-Yuba Association of Realtors Scholarship
- Daniel Alexander Laine Memorial Scholarship

**The Counseling Office classroom** will be open for Financial Aid Support every Monday, Wednesday, Thursday, and Friday during lunch.

If you need assistance with your FAFSA/CADAA or Scholarship applications, stop by!

We're here to help!

Apple Pay is NOT working. We accept debit/credit, cash and checks.

Escuela Preparatoria de Colusa  
Escuela Preparatoria  
Alternativa de Colusa



Boletín Diario  
25 de Marzo de 2026

Para obtener información sobre la escuela y el atletismo, visite:  
<https://colusahigh.colusa.k12.ca.us/>

**Halcones rojos**  
**¡La DECISIÓN es tuya!**

Comunidad  
Humildad  
Responsabilidad  
Innovación  
Colaboración  
Elevación

| Próximos Eventos:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Información importante                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>Pruebas ELPAC del 16 al 27 de marzo</li><li>Convención Estatal de la FFA, del 20 al 25 de marzo, Ontario</li><li>Cena Super 7 el 26 de marzo, de 17:00 a 20:00</li><li>Almuerzo de la reunión del capítulo de FBLA del 26 de marzo</li><li>30 de marzo: Orientación e inscripción de Reg2Go Butte College</li><li>3 de abril, Día Mínimo (viernes anterior a las vacaciones de primavera)</li><li>Vacaciones de primavera del 6 al 10 de abril</li><li>Examen CAASPP ELA del 13 y 14 de abril</li><li>Examen de Matemáticas CAASPP del 15 y 16 de abril</li><li>14 de abril Butte Reg2Go: Apoyo posterior a la orientación — 11:30 a. m. – 12:00 p. m.</li></ul> | <p>Tutoría para estudiantes disponible en el aula de la oficina de consejería de lunes a jueves durante el almuerzo.</p> <p><b>Haney, 303</b><br/>Lun, Mar 3:10 - 4:40 p.m.</p> <p><b>Stever, 508</b><br/>Lun, Mar, Jue, Vie 3:15 - 4:00 p.m.</p> <p><b>Michalk, 504</b><br/>Por la mañana solo con cita previa</p> <p><b>Giffin, 503</b><br/>Martes, Jueves 3:10 - 4:00 p.m.</p> <p><b>McCullough, 700</b><br/>Martes, Jueves 3:10 - 4:00 p.m.</p> <p><b>Townzen, 801</b><br/>Lunes, martes, jueves, viernes 3:15 - 3:45 p.m.</p> <p><b>Wakefield, 305</b><br/>Jueves 3:15 - 4:15 p.m.</p> <p><b>Zamora, 302</b><br/>Viernes 3:15p-4:15p</p> <p><b>Tutoría de ELD</b><br/>Ubicación: Biblioteca<br/>Mañana: 7:30 - 8:10 a. m.<br/>Tarde: 3:10 - 4:00 p. m.<br/>Miércoles: 2:10 - 4:00 p. m. en el aula de la Oficina de Consejería</p> <p><u>Lun, Mar, Jueves, Vie.</u><br/>Despida 3:10 P.M.<br/><u>Miércoles</u><br/>Despida 2:10 P.M.</p> |

| Almuerzo semanal                                                                             | Detención:                               | Calendario de lanzamientos atléticos |                             |      |           |         |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|------|-----------|---------|--------|
| Almuerzo: 11:53-12:28<br>miércoles: 11:19 – 11:54                                            | Martes y jueves<br>3:15pm-4:15pm         | *Sujeto a clima*                     |                             |      |           |         |        |
| 3/23 –Tornados con arroz y frijoles españoles * Hamburguesa con queso                        | Jueves<br>3/26<br>Room 700<br>McCullough | Date                                 | Sport                       | Site | JV/Var Ti | Release | Depart |
| 3/24 – Sándwich de pepper jack, pollo con tocino y wrap de pavo                              | Martes<br>3/31<br>Room 403<br>Cain       | Mar 25                               | Baseball vs Durham          | Home | 4:00p     | 2:45p   | N/A    |
| 3/25 –Alitas picantes Franks o alitas de pollo BBQ con pan tostado texano y salchicha polaca | Escuela del sábado<br>8:00-11:30 a.m.    | Mar 25                               | Softball vs Durham          | Home | 4:00p     | 2:45p   | N/A    |
| 3/26 – Quesabirrias de res, *Hamburguesa con queso                                           | 3/28<br>Room 701<br>Campos               | Mar 25                               | Golf Brady Myers Invite     | Home | Noon      | 10:15a  | 10:30a |
| 3/27 – Red Hawk Bowl, Papa Murphy's Pizza (Variada)                                          |                                          | Mar 26                               | Tennis vs Willows           | Home | 3:30p     | 2:16p   | N/A    |
|                                                                                              |                                          | Mar 26                               | Golf @ Durham (Butte Creek) | Away | 2:00p     | 11:00a  | 11:15a |

### **Recordatorios Importantes:**

Las inscripciones para el equipo de porristas de CHS están disponibles en la oficina principal del 9 al 20 de marzo.

Reunión obligatoria de tenis masculino el miércoles 21 de enero en el salón 504 durante el almuerzo.

Estudiantes de último año: recuerden consultar regularmente nuestro Boletín de Becas para conocer las oportunidades de becas y obtener consejos útiles.

Haz clic en el enlace de abajo o consulta el Google Classroom de tu clase de graduación para obtener el boletín de becas e información más actualizados. **Último boletín de becas publicado el 25/02/2026.**

<https://colusahigh.colusa.k12.ca.us/Departments/Counseling/Scholarship-Bulletin/index.html>

ESTUDIANTES: Por favor, asegúrense de revisar su correo electrónico estudiantil y Google Classroom diariamente para obtener información importante.

Nuestra oficina de orientación ofrece a los estudiantes de último año recursos clave a través de un Boletín de Becas y un Aula Virtual de Google para la clase. Estas plataformas se actualizan periódicamente con información sobre becas, fechas límite para solicitar ingreso a universidades y escuelas técnicas, exámenes AP/ACT y SAT, y detalles sobre ayuda financiera, solicitudes FAFSA/CADAA y opciones de carrera a nivel local. Los estudiantes también pueden encontrar recordatorios sobre eventos para estudiantes de último año, requisitos de graduación y próximos talleres. Nuestro objetivo es garantizar que cada estudiante de último año cuente con las herramientas, la orientación y la información necesarias para gestionar con éxito sus planes después de la graduación.

Si perteneces a la promoción de 2026, 2027, 2028 o 2029 y deseas acceder a Google Classroom, habla con el Sr. Ryan en la Oficina de Orientación. Esta será la plataforma de Google Classroom de tu clase durante toda tu estancia en CHS, ¡y te perderás muchas oportunidades y recursos valiosos si no participas!

Estudiantes de último año, a medida que reciban cartas de aceptación de universidades, escuelas vocacionales o programas de trabajo, por favor, pasen por la oficina de consejería para informarnos. Queremos celebrar sus logros, tomarles una foto y compartir sus planes para después de la graduación. ¡También podemos ayudarlos con los siguientes pasos!

---

### **Anuncios:**

Recordatorio de seguridad: Zona escolar

Hemos recibido inquietudes con respecto al exceso de velocidad y la conducción imprudente frente a nuestro campus. La seguridad de nuestros estudiantes, familias y personal es nuestra máxima prioridad. Por favor, recuerden que nuestro campus se encuentra ubicado en una zona escolar y que el límite de velocidad es de 25 mph. Solicitamos a todos los conductores que reduzcan la velocidad, se mantengan alerta y respeten todas las leyes de tránsito al entrar y salir de la zona. Se intensificarán la vigilancia y las patrullas para garantizar un entorno seguro para todos. Gracias por hacer su parte para mantener segura a nuestra comunidad escolar.

 ¡Pruebas para el equipo de porristas! 

Las pruebas se llevarán a cabo del martes 31 de marzo al jueves 2 de abril en el estadio de fútbol americano, de 5:00 p. m. a 6:00 p. m. todos los estudiantes interesados en unirse al equipo. ¡Prepárense para demostrar su espíritu, entusiasmo y trabajo en equipo! No se requiere experiencia previa en porrismo; solo traigan una actitud positiva, mucha energía y una botella de agua llena.

Código de vestimenta: Zapatillas deportivas y ropa deportiva.

Si tienen alguna pregunta, comuníquense con la entrenadora Ceci o el entrenador Sham.

Las inscripciones de cabras, corderos y cerdos de la FFA para la Feria del Condado de Colusa deben presentarse antes del 10 de abril de 2026. Esto es durante las vacaciones de primavera. Si necesita ayuda, debe obtenerla de la Sra. Thomas o la Sra. Cain antes del viernes 3 de abril.

¡Hay becas locales disponibles en la Oficina de Consejería y en Google Classroom!

Pase por la Oficina de Consejería para verificar su elegibilidad y recoger copias.

Becas locales disponibles actualmente:

Asociación de Agentes Inmobiliarios de Sutter-Yuba

Beca en Memoria de Michael Matteoli

Beca de la Asociación de Agentes Inmobiliarios de Sutter-Yuba

Beca en Memoria de Daniel Alexander Laine

**El salón de la Oficina de Consejería** estará abierto para apoyo con ayuda financiera todos los lunes, miércoles, jueves y viernes durante el almuerzo.

Si necesitas asistencia con tus solicitudes de FAFSA/CADAA o becas, ¡pasa por aquí! ¡Estamos aquí para ayudarte!”

Apple Pay no funciona. Aceptamos tarjetas de débito/crédito, efectivo y cheques.